

Deutsch	2
English	3
Français	4
Italiano	5
Español	6
Português	7
Nederlands	8
Türkçe	9
Svenska	10
Suomi	11
Norsk	12
Dansk	13
Eesti	14
Latviešu	15
Lietuviškai	16
Polski	17
Magyar	18
Čeština	19
Slovenčina	20
Slovenščina	21
Românește	22
Hrvatski	23
Srpski	24
Ελληνικά	25
Русский	26
Українська	27
Български	28
English (UK)	29



## EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das im Folgenden genannte Produkt den einschlägigen Bestimmungen der aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produkts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt: Hochdruckreiniger

Typ: 1.169-xxx

Typ: 1.170-xxx

Typ: 1.173-xxx

Typ: 1.174-xxx

### Richtlinien und Verordnungen

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EG

### Angewandte Verordnung(en)

(EU) 2019/1781

### Angewandte harmonisierte Normen

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren

2000/14/EG: Anhang V

### Schalleistungspegel dB(A)

HDS 6/10 C

Gemessen: 91

Garantiert: 94

HDS 6/12 C

Gemessen: 91

Garantiert: 94

HDS 6/14 C (XA)

Gemessen: 91

Garantiert: 94

HDS 6/15 C (XA)

Gemessen: 90

Garantiert: 92

HDS 7/16 C (XA)

Gemessen: 92

Garantiert: 95

HDS 8/17 C (XA)

Gemessen: 93

Garantiert: 96

### Name und Anschrift

Dokumentationsbevollmächtigter:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag und mit Vollmacht des Vorstands.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## **EU Declaration of Conformity**

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us.

Product: High-pressure cleaner

Type: 1.169-xxx

Type: 1.170-xxx

Type: 1.173-xxx

Type: 1.174-xxx

### **Directives and Regulations**

2000/14/EC

2006/42/EC (+2009/127/EC)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EC

### **Commission Regulation(s)**

(EU) 2019/1781

### **Harmonised standards used**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### **Conformity evaluation procedure used**

2000/14/EC: Annex V

### **Sound power level dB(A)**

HDS 6/10 C

Measured: 91

Guaranteed: 94

HDS 6/12 C

Measured: 91

Guaranteed: 94

HDS 6/14 C (XA)

Measured: 91

Guaranteed: 94

HDS 6/15 C (XA)

Measured: 90

Guaranteed: 92

HDS 7/16 C (XA)

Measured: 92

Guaranteed: 95

HDS 8/17 C (XA)

Measured: 93

Guaranteed: 96

### **Name and address**

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

The undersigned act on behalf of and with the authority of the Board of Directors.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## **Déclaration de conformité UE**

Nous déclarons par la présente que le produit mentionné ci-dessous est conforme aux directives pertinentes des normes et ordonnances mentionnées. En cas de modification du produit sans notre accord, la présente déclaration n'est plus valable.

Produit : Nettoyeur haute pression

Type : 1.169-xxx

Type : 1.170-xxx

Type : 1.173-xxx

Type : 1.174-xxx

### **Normes et ordonnances**

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/30/UE

2011/65/UE

2009/125/CE

### **Ordonnance(s) appliquée(s)**

(UE) 2019/1781

### **Normes harmonisées appliquées**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### **Méthode d'évaluation de conformité appliquée**

2000/14/CE: Annexe V

### **Niveau de puissance acoustique dB(A)**

HDS 6/10 C

Mesuré : 91

Garanti : 94

HDS 6/12 C

Mesuré : 91

Garanti : 94

HDS 6/14 C (XA)

Mesuré : 91

Garanti : 94

HDS 6/15 C (XA)

Mesuré : 90

Garanti : 92

HDS 7/16 C (XA)

Mesuré : 92

Garanti : 95

HDS 8/17 C (XA)

Mesuré : 93

Garanti : 96

### **Nom et adresse**

Responsable de la documentation :

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tél. : +49 7195 14-0

Télécopie : +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, le 01/07/2024

Les signataires agissent sous ordre et avec le pouvoir de la direction.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tél. : +49 7195 14-0

Télécopie : +49 7195 14-2212

# Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto sotto indicato è conforme alle disposizioni pertinenti delle direttive e dei regolamenti elencati. In caso di modifiche apportate al prodotto senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità.

Prodotto: Idropulitrice

Tipo: 1.169-xxx

Tipo: 1.170-xxx

Tipo: 1.173-xxx

Tipo: 1.174-xxx

## Direttive e regolamenti

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/EG)

2014/30/UE

2011/65/UE

2009/125/CE

## Regolamento applicato (en)

(UE) 2019/1781

## Norme armonizzate applicate

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

## Procedura di valutazione della conformità applicata

2000/14/CE: Allegato V

## Livello di potenza acustica dB(A)

HDS 6/10 C

Misurato: 91

Garantito: 94

HDS 6/12 C

Misurato: 91

Garantito: 94

HDS 6/14 C (XA)

Misurato: 91

Garantito: 94

HDS 6/15 C (XA)

Misurato: 90

Garantito: 92

HDS 7/16 C (XA)

Misurato: 92

Garantito: 95

HDS 8/17 C (XA)

Misurato: 93

Garantito: 96

## Nome e indirizzo

Responsabile della documentazione:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/07/2024

I firmatari agiscono per incarico e con delega della direzione.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

# Declaración de conformidad UE

Por la presente declaramos que el producto mencionado a continuación cumple las disposiciones pertinentes de las directivas y reglamentos enumerados. Si se producen modificaciones no acordadas en el producto, esta conformidad pierde su validez.

Producto: Limpiadora de alta presión

Tipo: 1.169-xxx

Tipo: 1.170-xxx

Tipo: 1.173-xxx

Tipo: 1.174-xxx

## Directivas y reglamentos

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/30/UE

2011/65/UE

2009/125/CE

## Reglamento(s) aplicado(s)

(UE) 2019/1781

## Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

## Procedimiento de evaluación de la conformidad aplicado

2000/14/CE: Anexo V

## Intensidad acústica dB(A)

HDS 6/10 C

Medida: 91

Garantizada: 94

HDS 6/12 C

Medida: 91

Garantizada: 94

HDS 6/14 C (XA)

Medida: 91

Garantizada: 94

HDS 6/15 C (XA)

Medida: 90

Garantizada: 92

HDS 7/16 C (XA)

Medida: 92

Garantizada: 95

HDS 8/17 C (XA)

Medida: 93

Garantizada: 96

## Nombre y dirección

Responsable de documentación:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Teléfono: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/07/2024

Los abajo firmantes actúan en nombre y con la autorización de la junta directiva.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

# Declaração de conformidade UE

Declaramos, pelo presente, que o produto abaixo indicado está em conformidade com as disposições pertinentes das diretivas e regulamentos mencionados. Em caso de realização de alterações no produto sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração fica sem efeito.

Produto: Lavadora de alta pressão

Tipo: 1.169-xxx

Tipo: 1.170-xxx

Tipo: 1.173-xxx

Tipo: 1.174-xxx

## Diretivas e regulamentos

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/30/UE

2011/65/UE

2009/125/CE

## Regulamento(s) aplicável/aplicáveis (UE) 2019/1781

## Normas harmonizadas aplicadas

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

## Procedimento de avaliação da conformidade aplicado

2000/14/CE: Anexo V

## Nível de potência sonora dB(A)

HDS 6/10 C

Medido: 91

Garantido: 94

HDS 6/12 C

Medido: 91

Garantido: 94

HDS 6/14 C (XA)

Medido: 91

Garantido: 94

HDS 6/15 C (XA)

Medido: 90

Garantido: 92

HDS 7/16 C (XA)

Medido: 92

Garantido: 95

HDS 8/17 C (XA)

Medido: 93

Garantido: 96

## Nome e endereço

Mandatário da documentação:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefone: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/07/2024

Os signatários atuam em nome e em procuração do Conselho de Administração.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Alemanha)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaren wij dat het hieronder genoemde product voldoet aan de desbetreffende bepalingen van de vermelde richtlijnen en verordeningen. Bij een niet door ons goedgekeurde wijziging van het product verliest deze verklaring zijn geldigheid.

Product: Hogedrukreiniger

Type: 1.169-xxx

Type: 1.170-xxx

Type: 1.173-xxx

Type: 1.174-xxx

### Richtlijnen en verordeningen

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EG

### Toegepaste bepaling(en)

(EU) 2019/1781

### Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Toegepaste conformiteitswaarderingsprocedure

2000/14/EG: Bijlage V

### Geluidsvermogensniveau dB(A)

HDS 6/10 C

Gemeten: 91

Gegarandeerd: 94

HDS 6/12 C

Gemeten: 91

Gegarandeerd: 94

HDS 6/14 C (XA)

Gemeten: 91

Gegarandeerd: 94

HDS 6/15 C (XA)

Gemeten: 90

Gegarandeerd: 92

HDS 7/16 C (XA)

Gemeten: 92

Gegarandeerd: 95

HDS 8/17 C (XA)

Gemeten: 93

Gegarandeerd: 96

### Naam en adres

Gevolmachtigde voor de documentatie:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

De ondergetekenden handelen in opdracht en met volmacht van de directie.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



## AB Uygunluk Beyanı

Aşağıda belirtilen ürünün, açıklanmış olan yönerge ve yönetmeliklerin ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz. Bizim onayımız olmadan makinede yapılan bir değişiklik durumunda, bu beyan geçerliliğini kaybeder.

Ürün: Yüksek basınç temizleyicisi

Tip: 1.169-xxx

Tip: 1.170-xxx

Tip: 1.173-xxx

Tip: 1.174-xxx

### Yönergeler ve yönetmelikler

2000/14/EG

2006/42/AT (+2009/127/AT)

2014/30/AB

2011/65/AB

2009/125/EG

### Uygulanan yönetmelik(ler)

(AB) 2019/1781

### Uygulanan uyumlaştırılmış normlar

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Uygulanan uygunluk değerlendirme yöntemi

2000/14/EG: Ek V

### Ses gücü seviyesi dB(A)

HDS 6/10 C

Ölçülen: 91

Garanti edilen: 94

HDS 6/12 C

Ölçülen: 91

Garanti edilen: 94

HDS 6/14 C (XA)

Ölçülen: 91

Garanti edilen: 94

HDS 6/15 C (XA)

Ölçülen: 90

Garanti edilen: 92

HDS 7/16 C (XA)

Ölçülen: 92

Garanti edilen: 95

HDS 8/17 C (XA)

Ölçülen: 93

Garanti edilen: 96

### İsim ve adres

Dokümantasyon yetkilisi:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

Aşağıda imzası bulunan kişi, Yönetim Kurulu adına ve yetkisi dahilinde hareket eder.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

## EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkras vi att nedanstående produkt uppfyller gällande bestämmelser i angivna direktiv och förordningar. Denna försäkran upphör att gälla om produkten ändras utan att detta har godkänts av oss.  
Produkt: Högtryckstvätt

Typ: 1.169-xxx

Typ: 1.170-xxx

Typ: 1.173-xxx

Typ: 1.174-xxx

### Direktiv och förordningar

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EG

### Tillämpad(e) förordning(ar)

(EU) 2019/1781

### Tillämpade harmoniserade standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Tillämpad konformitetsbedömningsprocedur

2000/14/EG: Bilaga V

### Ljudeffektsnivå dB(A)

HDS 6/10 C

Uppmätt: 91

Garanterad: 94

HDS 6/12 C

Uppmätt: 91

Garanterad: 94

HDS 6/14 C (XA)

Uppmätt: 91

Garanterad: 94

HDS 6/15 C (XA)

Uppmätt: 90

Garanterad: 92

HDS 7/16 C (XA)

Uppmätt: 92

Garanterad: 95

HDS 8/17 C (XA)

Uppmätt: 93

Garanterad: 96

### Namn och adress

Dokumentationsbefullmäktigad:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.07.2024

Undertecknande agerar på uppdrag av och med styrelsens godkännande.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D-71364 Winnenden (Germany)

Tfn: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

# EU- vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme täten, että jäljempänä mainittu tuote vastaa voimassa olevia mainittujen direktiivien ja asetusten määräyksiä. Jos tuotetta muutetaan ilman meidän hyväksyntäämme, tämän vakuutuksen voimassaolo raukeaa.

Tuote: Painepesuri

Tyyppi: 1.169-xxx

Tyyppi: 1.170-xxx

Tyyppi: 1.173-xxx

Tyyppi: 1.174-xxx

## Direktiivit ja asetukset

2000/14/EY

2006/42/EY (+2009/127/EY)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EY

**Sovellettu asetus (sovelletut asetukset)**  
(EU) 2019/1781

## Sovelletut yhdenmukaistetut standardit

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

**Sovellettu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely**

2000/14/EY: liite V

## Äänen tehotaso dB(A)

HDS 6/10 C

Mitattu: 91

Taattu: 94

HDS 6/12 C

Mitattu: 91

Taattu: 94

HDS 6/14 C (XA)

Mitattu: 91

Taattu: 94

HDS 6/15 C (XA)

Mitattu: 90

Taattu: 92

HDS 7/16 C (XA)

Mitattu: 92

Taattu: 95

HDS 8/17 C (XA)

Mitattu: 93

Taattu: 96

## Nimi ja osoite

Dokumentointivastaava:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puhelin: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 1.7.2024

Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johtokunnan puolesta ja sen valtakirjalla.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puh.: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212

## EU-samsvarserklæring

Vi erklærer med dette at produktet som er nevnt under, oppfyller relevante bestemmelser i angitte direktiver og forskrifter. Endringer på maskinen som ikke er avtalt med oss, gjør at denne erklæringen blir ugyldig.

Produkt: Høytrykksspyler

Type: 1.169-xxx

Type: 1.170-xxx

Type: 1.173-xxx

Type: 1.174-xxx

### Direktiver og forordninger

2000/14/EF

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EF

### Anvendt(e) forordning(er)

(EU) 2019/1781

### Anvendte harmoniserte standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Anvendte samsvarsvurderingsprosesser

2000/14/EF: Vedlegg V

### Lydeffektnivå dB(A)

HDS 6/10 C

Målt: 91

Garantert: 94

HDS 6/12 C

Målt: 91

Garantert: 94

HDS 6/14 C (XA)

Målt: 91

Garantert: 94

HDS 6/15 C (XA)

Målt: 90

Garantert: 92

HDS 7/16 C (XA)

Målt: 92

Garantert: 95

HDS 8/17 C (XA)

Målt: 93

Garantert: 96

### Navn og adresse

Dokumentasjonsfullmektig:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

Undertegnede handler på vegne av og med fullmakt fra styret.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

# EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at nedenstående produkt overholder de relevante bestemmelser i de anførte direktiver og forordninger.

Hvis produktet ændres uden aftale med os, mister denne erklæring sin gyldighed.

Produkt: Højtryksrensere

Type: 1.169-xxx

Type: 1.170-xxx

Type: 1.173-xxx

Type: 1.174-xxx

## Direktiver og forordninger

2000/14/EF

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EF

## Anvendt(e) forordning(er)

(EU) 2019/1781

## Anvendte harmoniserede standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

## Anvendt overensstemmelsesvurderingsproces

2000/14/EF: Tillæg V

## Lydeffektniveau dB(A)

HDS 6/10 C

Målt: 91

Garanteret: 94

HDS 6/12 C

Målt: 91

Garanteret: 94

HDS 6/14 C (XA)

Målt: 91

Garanteret: 94

HDS 6/15 C (XA)

Målt: 90

Garanteret: 92

HDS 7/16 C (XA)

Målt: 92

Garanteret: 95

HDS 8/17 C (XA)

Målt: 93

Garanteret: 96

## Navn og adresse

Dokumentationsbefuldmægtiget:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

Underskriverne handler på bestyrelsens vegne og med dennes fuldmagt.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## EL vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et allpool nimetatud toode vastab loetletud direktiivide ja määruste asjaomastele sätetele. Tootel meiega kooskõlastamata muudatuste teostamisel kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse.

Toode: Kõrgsurvepesur

Tüüp: 1.169-xxx

Tüüp: 1.170-xxx

Tüüp: 1.173-xxx

Tüüp: 1.174-xxx

### Direktiivid ja määruised

2000/14/EÜ

2006/42/EÜ (+2009/127/EÜ)

2014/30/EL

2011/65/EL

2009/125/EÜ

### Kohaldatud määruised(ed)

(EL) 2019/1781

### Kohaldatud ühtlustatud normid

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Kohaldatud vastavushindamismenetlus

2000/14/EÜ: Lisa V

### Helivõimsustase dB(A)

HDS 6/10 C

Mõõdetud: 91

Garanteeritud: 94

HDS 6/12 C

Mõõdetud: 91

Garanteeritud: 94

HDS 6/14 C (XA)

Mõõdetud: 91

Garanteeritud: 94

HDS 6/15 C (XA)

Mõõdetud: 90

Garanteeritud: 92

HDS 7/16 C (XA)

Mõõdetud: 92

Garanteeritud: 95

HDS 8/17 C (XA)

Mõõdetud: 93

Garanteeritud: 96

### Nimi ja aadress

Dokumentatsioonivolinik:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

Allakirjutanud tegutsevad juhatuse ülesandel ja volitusega.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

## ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka turpmāk minētais produkts atbilst attiecīgajiem direktīvu un regulu noteikumiem. Veicot ar mums nesaņemtas izmaiņas produkta uzbūvē, šī deklarācija zaudē savu spēku.

Produkts: Augstspiediena tīrītājs

Tips: 1.169-xxx

Tips: 1.170-xxx

Tips: 1.173-xxx

Tips: 1.174-xxx

### Direktīvas un regulas

2000/14/EK

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2014/30/ES

2011/65/ES

2009/125/EK

### Piemērotā(-s) regula(-s)

(EU) 2019/1781

### Piemērotie saskaņotie standarti

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Piemērotās atbilstības novērtēšanas procedūras

2000/14/EK: Pielikums V

### Trokšņa intensitātes līmenis dB(A)

HDS 6/10 C

Izmērīts: 91

Nodrošināts: 94

HDS 6/12 C

Izmērīts: 91

Nodrošināts: 94

HDS 6/14 C (XA)

Izmērīts: 91

Nodrošināts: 94

HDS 6/15 C (XA)

Izmērīts: 90

Nodrošināts: 92

HDS 7/16 C (XA)

Izmērīts: 92

Nodrošināts: 95

HDS 8/17 C (XA)

Izmērīts: 93

Nodrošināts: 96

### Nosaukums un adrese

Pilnvarotais sagatavot dokumentāciju:

S. Reizers (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālrunis: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Vinendene (Winnenden), 01.07.2024.

Parakstītāji rīkojas valdes vārdā un ar tās pilnvarojumu.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālr.: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212

## ES atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu mes pareiškiame, kad toliau nurodytas produktas atitinka galiojančias išvardytų direktyvų ir reglamentų nuostatas. Jeigu produktui atliekamas su mumis nesuderintas keitimas, ši deklaracija netenka savo galios.

Produktas: Aukšto slėgio valymo įrenginys

Tipas: 1.169-xxx

Tipas: 1.170-xxx

Tipas: 1.173-xxx

Tipas: 1.174-xxx

### Direktyvos ir reglamentai

2000/14/EB

2006/42/EB (+2009/127/EB)

2014/30/ES

2011/65/ES

2009/125/EB

### Taikomas (-i) Reglamentas (-ai)

(EU) 2019/1781

### Taikomi darnieji standartai

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Taikoma atitikties įvertinimo procedūra

2000/14/EB: V priedas

### Svertinis garso galios lygis dB(A)

HDS 6/10 C

Išmatuotas: 91

Garantuojamas: 94

HDS 6/12 C

Išmatuotas: 91

Garantuojamas: 94

HDS 6/14 C (XA)

Išmatuotas: 91

Garantuojamas: 94

HDS 6/15 C (XA)

Išmatuotas: 90

Garantuojamas: 92

HDS 7/16 C (XA)

Išmatuotas: 92

Garantuojamas: 95

HDS 8/17 C (XA)

Išmatuotas: 93

Garantuojamas: 96

### Pavadinimas ir adresas

Dokumentacijos tvarkytojas:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Vinendenas, 2024 m. liepos 1 d.

Pasirašantys asmenys veikia pagal bendrovės vadovų įgaliojimus.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212



## Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że wymieniony poniżej produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami podanych dyrektyw i rozporządzeń. Wszelkie niezgodności z nami modyfikacje produktu powodują utratę ważności tego oświadczenia.

Produkt: Myjka wysokociśnieniowa

Typ: 1.169-xxx

Typ: 1.170-xxx

Typ: 1.173-xxx

Typ: 1.174-xxx

### Dyrektywy i rozporządzenia

2000/14/WE

2006/42/WE (+2009/127/WE)

2014/30/UE

2011/65/UE

2009/125/WE

### Zastosowane rozporządzenie(a)

(UE) 2019/1781

### Zastosowane normy zharmonizowane

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Zastosowana metoda oceny zgodności

2000/14/WE: Załącznik V

### Poziom mocy akustycznej dB(A)

HDS 6/10 C

Zmierzony: 91

Gwarantowany: 94

HDS 6/12 C

Zmierzony: 91

Gwarantowany: 94

HDS 6/14 C (XA)

Zmierzony: 91

Gwarantowany: 94

HDS 6/15 C (XA)

Zmierzony: 90

Gwarantowany: 92

HDS 7/16 C (XA)

Zmierzony: 92

Gwarantowany: 95

HDS 8/17 C (XA)

Zmierzony: 93

Gwarantowany: 96

### Nazwa i adres

Administrator dokumentacji:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.07.2024 r.

Niżej podpisane osoby działają na zlecenie i z upoważnienia zarządu.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

## **EU-megfelelőségi nyilatkozat**

Kijelentjük, hogy az alább említett termék megfelel a felsorolt irányelvek és rendeletek vonatkozó rendelkezéseinek. A terméken végzett, de velünk nem egyeztetett módosítás esetén jelen nyilatkozat érvényét veszti.

Termék: Magasnyomású mosó

Típus: 1.169-xxx

Típus: 1.170-xxx

Típus: 1.173-xxx

Típus: 1.174-xxx

### **Irányelvek és rendeletek**

2000/14/EK

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EK

### **Alkalmazott rendelet(ek)**

(EU) 2019/1781

### **Alkalmazott harmonizált szabványok**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### **Alkalmazott megfelelőségértékelési eljárások**

2000/14/EK: V. melléklet

### **Zajtjeljesítményszint dB(A)**

HDS 6/10 C

Mért: 91

Szavatolt: 94

HDS 6/12 C

Mért: 91

Szavatolt: 94

HDS 6/14 C (XA)

Mért: 91

Szavatolt: 94

HDS 6/15 C (XA)

Mért: 90

Szavatolt: 92

HDS 7/16 C (XA)

Mért: 92

Szavatolt: 95

HDS 8/17 C (XA)

Mért: 93

Szavatolt: 96

### **Név és cím**

Dokumentációs meghatalmazott:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

Az aláírók a cégvezetőség megbízásából és teljes körű meghatalmazásával járnak el.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## EU prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme, že níže uvedený výrobek odpovídá příslušným ustanovením uvedených směrnic a předpisů. V případě provedení námi neschválené změny výrobku ztrácí toto prohlášení svoji platnost.

Výrobek: Vysokotlaký čistič

Typ: 1.169-xxx

Typ: 1.170-xxx

Typ: 1.173-xxx

Typ: 1.174-xxx

### Směrnice a nařízení

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/ES

### Aplikované(á) nařízení

(EU) 2019/1781

### Aplikované harmonizované normy

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Použitý postup posouzení shody

2000/14/ES: Příloha V

### Hladina akustického výkonu dB(A)

HDS 6/10 C

Naměřeno: 91

Zaručeno: 94

HDS 6/12 C

Naměřeno: 91

Zaručeno: 94

HDS 6/14 C (XA)

Naměřeno: 91

Zaručeno: 94

HDS 6/15 C (XA)

Naměřeno: 90

Zaručeno: 92

HDS 7/16 C (XA)

Naměřeno: 92

Zaručeno: 95

HDS 8/17 C (XA)

Naměřeno: 93

Zaručeno: 96

### Jméno a adresa

Zmocněnec pro dokumentaci:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Německo)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

Níže podepsaní jednají z pověření a se zplnomocněním představenstva společnosti.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Německo)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## EÚ vyhlásenie o zhode

Týmto vyhlasujeme, že nižšie uvedený produkt je v súlade s príslušnými ustanoveniami uvedených smerníc a nariadení.

V prípade zmeny produktu, ktorú neschválime, stráca toto vyhlásenie platnosť.

Výrobok: Vysokotlakový čistič

Typ: 1.169-xxx

Typ: 1.170-xxx

Typ: 1.173-xxx

Typ: 1.174-xxx

### Smernice a nariadenia

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/30/EÚ

2011/65/EÚ

2009/125/ES

### Aplikované nariadenie(-a)

(EÚ) 2019/1781

### Aplikované harmonizované normy

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Uplatňované postupy posudzovania zhody

2000/14/ES: Príloha V

### Hladina akustického výkonu dB (A)

HDS 6/10 C

Namerané: 91

Zaručené: 94

HDS 6/12 C

Namerané: 91

Zaručené: 94

HDS 6/14 C (XA)

Namerané: 91

Zaručené: 94

HDS 6/15 C (XA)

Namerané: 90

Zaručené: 92

HDS 7/16 C (XA)

Namerané: 92

Zaručené: 95

HDS 8/17 C (XA)

Namerané: 93

Zaručené: 96

### Meno a adresa

Osoba zodpovedná za dokumentáciu:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.07.2024

Podpísané osoby konajú z poverenia a s plnou mocou vedenia spoločnosti.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## Izjava EU o skladnosti

Izjavljamo, da je v nadaljevanju navedeni izdelek skladen z zadevnimi določbami navedenih direktiv in uredb. V primeru sprememb izdelka brez našega soglasja ta izjava izgubi veljavnost.

Izdelek: Visokotlačni čistilnik

Tip: 1.169-xxx

Tip: 1.170-xxx

Tip: 1.173-xxx

Tip: 1.174-xxx

### Direktive in uredbe

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/ES

**Uporabljen(-e) uredba(-e)**  
(EU) 2019/1781

### Uporabljeni harmonizirani standardi

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Veljaven postopek ocene skladnosti

2000/14/ES: Priloga V

### Raven zvočne moči dB(A)

HDS 6/10 C

Izmerjeno: 91

Zajamčeno: 94

HDS 6/12 C

Izmerjeno: 91

Zajamčeno: 94

HDS 6/14 C (XA)

Izmerjeno: 91

Zajamčeno: 94

HDS 6/15 C (XA)

Izmerjeno: 90

Zajamčeno: 92

HDS 7/16 C (XA)

Izmerjeno: 92

Zajamčeno: 95

HDS 8/17 C (XA)

Izmerjeno: 93

Zajamčeno: 96

### Ime in naslov

Pooblaščenca oseba za dokumentacijo:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 1. 7. 2024

Podpisniki ravnajo po navodilih in s pooblastilom uprave.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

## **Declarație de conformitate UE**

Prin prezenta declarăm că produsul menționat mai jos este conform cu dispozițiile relevante ale directivelor și regulamentelor enumerate. În cazul efectuării unei modificări a produsului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

Produs: Aparat de curățat cu înaltă presiune

Tip: 1.169-xxx

Tip: 1.170-xxx

Tip: 1.173-xxx

Tip: 1.174-xxx

### **Directive și regulamente**

2000/14/UE

2006/42/UE (+2009/127/UE)

2014/30/UE

2011/65/UE

2009/125/UE

### **Regulament(e) utilizat(e)**

(UE) 2019/1781

### **Norme armonizate aplicate**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### **Procedura aplicată de evaluare a conformității**

2000/14/UE: Anexa V

### **Nivel de putere acustică dB(A)**

HDS 6/10 C

Măsurat: 91

Garantat: 94

HDS 6/12 C

Măsurat: 91

Garantat: 94

HDS 6/14 C (XA)

Măsurat: 91

Garantat: 94

HDS 6/15 C (XA)

Măsurat: 90

Garantat: 92

HDS 7/16 C (XA)

Măsurat: 92

Garantat: 95

HDS 8/17 C (XA)

Măsurat: 93

Garantat: 96

### **Numele și adresa**

Persoana responsabilă pentru documentație:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

Semnatarii acționează în numele și prin împuternicirea Consiliului Director.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## EU izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da je dolje navedeni proizvod u skladu s relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmjene proizvoda koja nije dogovorena s nama ova izjava gubi svoju valjanost.

Proizvod: Visokotlačni čistač

Tip: 1.169-xxx

Tip: 1.170-xxx

Tip: 1.173-xxx

Tip: 1.174-xxx

### Direktive i uredbi

2000/14/EZ

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EZ

### Primijenjene uredbi

(EU) 2019/1781

### Primijenjene usklađene norme

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Primijenjeni postupak procjene sukladnosti

2000/14/EZ: Prilog V.

### Razina zvučne snage dB(A)

HDS 6/10 C

Izmjereno: 91

Zajamčeno: 94

HDS 6/12 C

Izmjereno: 91

Zajamčeno: 94

HDS 6/14 C (XA)

Izmjereno: 91

Zajamčeno: 94

HDS 6/15 C (XA)

Izmjereno: 90

Zajamčeno: 92

HDS 7/16 C (XA)

Izmjereno: 92

Zajamčeno: 95

HDS 8/17 C (XA)

Izmjereno: 93

Zajamčeno: 96

### Ime i adresa

Opunomoćenik za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.07.2024.

Dolje potpisani djeluju u ime i po opunomoćenju uprave.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Njemačka)

Tel.: +49 7195 14-0

Telefaks: +49 7195 14-2212

## EU izjava o usklađenosti

Ovim izjavljujemo da je proizvod naveden u nastavku u skladu sa relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmene proizvoda bez naše saglasnosti, ova izjava gubi validnost.

Proizvod: Visokopritisni čistač

Tip: 1.169-xxx

Tip: 1.170-xxx

Tip: 1.173-xxx

Tip: 1.174-xxx

### Direktive i uredbe

2000/14/EZ

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EZ

### Primenjena(e) odredba(e)

(EU) 2019/1781

### Primenjene harmonizovane norme

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Primenjeni postupak ocenjivanja usklađenosti

2000/14/EZ: Prilog V

### Nivo zvučne snage dB(A)

HDS 6/10 C

Izmereno: 91

Garantovano: 94

HDS 6/12 C

Izmereno: 91

Garantovano: 94

HDS 6/14 C (XA)

Izmereno: 91

Garantovano: 94

HDS 6/15 C (XA)

Izmereno: 90

Garantovano: 92

HDS 7/16 C (XA)

Izmereno: 92

Garantovano: 95

HDS 8/17 C (XA)

Izmereno: 93

Garantovano: 96

### Naziv i adresa

Lice ovlašćeno za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemačka)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

Potpisnici deluju po nalogu i uz punomoć upravnog odbora.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Με την παρούσα δηλώνουμε ότι το προϊόν που αναφέρεται παρακάτω συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις των οδηγιών και κανονισμών που παρατίθενται. Σε περίπτωση τροποποίησης της μηχανής που δεν έχει συμφωνηθεί με εμάς, αυτή η δήλωση ακυρώνεται.

Προϊόν: Συσκευή καθαρισμού υψηλής πίεσης

Τύπος: 1.169-xxx

Τύπος: 1.170-xxx

Τύπος: 1.173-xxx

Τύπος: 1.174-xxx

### Ευρωπαϊκές οδηγίες και κανονισμοί

2000/14/EK

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2014/30/EE

2011/65/EE

2009/125/EK

### Κανονισμός(οί) σε εφαρμογή

(ΕΕ) 2019/1781

### Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα

#### πρότυπα

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Εφαρμοζόμενη διαδικασία αξιολόγησης

#### συμμόρφωσης

2000/14/EK: Παράρτημα Β

### Στάθμη ηχητικής ισχύος dB(A)

HDS 6/10 C

Μετρημένη: 91

Εγγυημένη: 94

HDS 6/12 C

Μετρημένη: 91

Εγγυημένη: 94

HDS 6/14 C (XA)

Μετρημένη: 91

Εγγυημένη: 94

HDS 6/15 C (XA)

Μετρημένη: 90

Εγγυημένη: 92

HDS 7/16 C (XA)

Μετρημένη: 92

Εγγυημένη: 95

HDS 8/17 C (XA)

Μετρημένη: 93

Εγγυημένη: 96

### Όνομα και διεύθυνση

Υπεύθυνος τεχνικού φακέλου:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Τηλ.: +49 7195 14-0

Φαξ: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

Οι υπογράφοι ενεργούν κατ' εντολή και με εξουσιοδότηση από το διοικητικό συμβούλιο.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Τηλ.: +49 7195 14-0

Φαξ: +49 7195 14-2212

## Декларация о соответствии стандартам ЕС

Настоящим заявляем, что упомянутое ниже изделие соответствует соответствующим положениям перечисленных директив и регламентов. При любых изменениях изделия, не согласованных с нашей компанией, данная декларация теряет свою силу. Изделие: Моющий аппарат высокого давления

Тип: 1.169-xxx

Тип: 1.170-xxx

Тип: 1.173-xxx

Тип: 1.174-xxx

### Директивы и регламенты

2000/14/EC

2006/42/EC (+2009/127/EC)

2014/30/EC

2011/65/EC

2009/125/EC

### Применяемый(-ые) регламент(-ы)

(EC) 2019/1781

### Примененные гармонизированные стандарты

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Примененный метод оценки

#### соответствия

2000/14/EC: Приложение V

### Уровень звуковой мощности дБ(А)

HDS 6/10 C

Измерено: 91

Гарантировано: 94

HDS 6/12 C

Измерено: 91

Гарантировано: 94

HDS 6/14 C (XA)

Измерено: 91

Гарантировано: 94

HDS 6/15 C (XA)

Измерено: 90

Гарантировано: 92

HDS 7/16 C (XA)

Измерено: 92

Гарантировано: 95

HDS 8/17 C (XA)

Измерено: 93

Гарантировано: 96

### Имя и адрес

Лицо, ответственное за ведение документации:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

г. Винненден, 01.07.2024

Нижеподписавшиеся лица действуют от имени и по доверенности Правления.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28–40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

# Декларація про відповідність стандартам ЄС

Цим ми заявляємо, що названий нижче виріб відповідає відповідним положенням перелічених директив і регламентів. У разі внесення неузгоджених із нами змін до виробу ця заява втрачає свою чинність.

Виріб: Миючий апарат високого тиску

Тип: 1.169-xxx

Тип: 1.170-xxx

Тип: 1.173-xxx

Тип: 1.174-xxx

## Директиви та регламенти

2000/14/ЄС

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/ЄС

2011/65/ЄС

2009/125/ЄС

## Застосований(-и) регламент(-и)

(ЄС) 2019/1781

## Застосовувані гармонізовані

### стандарти

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

## Застосований метод оцінки

### відповідності

2000/14/ЄС: Додаток V

## Рівень звукової потужності, дБ(А)

HDS 6/10 C

Вимірний: 91

Гарантований: 94

HDS 6/12 C

Вимірний: 91

Гарантований: 94

HDS 6/14 C (XA)

Вимірний: 91

Гарантований: 94

HDS 6/15 C (XA)

Вимірний: 90

Гарантований: 92

HDS 7/16 C (XA)

Вимірний: 92

Гарантований: 95

HDS 8/17 C (XA)

Вимірний: 93

Гарантований: 96

## Ім'я та адреса

Особа, відповідальна за ведення

документації:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Німеччина)

Телефон: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

м. Вінненден, 01.07.2024

Особа, що нижче підписалися, діють від імені та за довіреністю керівництва.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

## Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото декларираме, че продуктът, посочен по-долу, отговаря на съответните разпоредби на изброените директиви и регламенти. При несъгласувана с нас промяна на продукта тази декларация губи своята валидност.

Продукт: Уред за почистване под високо налягане

Тип: 1.169-xxx

Тип: 1.170-xxx

Тип: 1.173-xxx

Тип: 1.174-xxx

### Директиви и регламенти

2000/14/ЕО

2006/42/ЕО (+2009/127/ЕО)

2014/30/ЕС

2011/65/ЕС

2009/125/ЕО

### Приложен(и) регламент(и)

(ЕС) 2019/1781

### Приложими хармонизирани

#### стандарти

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Приложима процедура за оценяване

#### на съответствието

2000/14/ЕО: Приложение V

### Ниво на звукова мощност dB(A)

HDS 6/10 C

Измерено: 91

Гарантирано: 94

HDS 6/12 C

Измерено: 91

Гарантирано: 94

HDS 6/14 C (XA)

Измерено: 91

Гарантирано: 94

HDS 6/15 C (XA)

Измерено: 90

Гарантирано: 92

HDS 7/16 C (XA)

Измерено: 92

Гарантирано: 95

HDS 8/17 C (XA)

Измерено: 93

Гарантирано: 96

### Име и адрес

Пълномощник по документацията:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Телефон: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Виненден, 2024/07/01

Подписващите лица действат от името и като пълномощници на управителния орган.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

## Declaration of Conformity

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us.

Product: High-pressure cleaner

Type: 1.169-xxx

Type: 1.170-xxx

Type: 1.173-xxx

Type: 1.174-xxx

### Directives and Regulations

S.I. 2001/1701 (as amended)

S.I. 2008/1597 (as amended)

S.I. 2016/1091 (as amended)

S.I. 2012/3032 (as amended)

S.I. 2010/2617 (as amended)

### Commission Regulation(s)

(EU) 2019/1781

### Designated standards used

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HDS 7/16

EN 61000-3-3: 2013

HDS 6/12 C, HDS 6/14, HDS 6/15, HDS 8/17

EN 61000-3-11: 2000

### Applied conformity assessment procedure

S.I. 2001/1701 (as amended): Schedule 8

### Sound power level dB(A)

HDS 6/10 C

Measured: 91

Guaranteed: 94

HDS 6/12 C

Measured: 91

Guaranteed: 94

HDS 6/14 C (XA)

Measured: 91

Guaranteed: 94

HDS 6/15 C (XA)

Measured: 90

Guaranteed: 92

HDS 7/16 C (XA)

Measured: 92

Guaranteed: 95

HDS 8/17 C (XA)

Measured: 93

Guaranteed: 96

### Name and address

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2024/07/01

The undersigned act on behalf of and with the authority of the Board of Directors.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



**THANK YOU!**  
**MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!**



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

**[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)**



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



**[www.kaercher.com/dealersearch](http://www.kaercher.com/dealersearch)**

**Alfred Kärcher SE & Co. KG**

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

